Stichwort Deutsch TestDaF-Vorbereitung

Lesetraining

新求精德福备考教程

阅读训练

方建国 赵 勤 Andrea Schwedler 编著

教育部直属同济大学留德预备部

Deutschkolleg
der Tongji-Universität

同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

Stichwort Deutsch TestDaF-Vorbereitung

新求精德福备考教程

Lesetraining

阅读训练

Deutschkolleg der Tongji-Universität

教育部直属同济大学留德预备部

方建国　赵　勤　Andrea Schwedler　编著

同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

本书是同济大学新求精德福备考教程之一，主要为参加德福考试的学员编写。书中选取的文章体材与德福考试出现的文章一致，内容包括德国概况、社会学、心理学、经济管理学等，共分42个单元和一套德福考试模拟题。全书由习题、词汇表、习题讲解和答案组成。

图书在版编目(CIP)数据

新求精德福备考教程. 阅读训练/方建国，赵勤，(德)安雅莉(Schwedler，A.)编著. --上海：同济大学出版社，2012.8

ISBN 978-7-5608-4904-1

Ⅰ.①新… Ⅱ.①方…②赵…③安… Ⅲ.①德语—阅读教学—水平考试—自学参考资料 Ⅳ.①H330.41

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第138301号

新求精德福备考教程

阅读训练

教育部直属同济大学留德预备部 方建国 赵 勤 Andrea Schwedler 编著

策划编辑 张平官 责任编辑 徐国强 责任校对 徐春莲 封面设计 陈益平

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn

(地址：上海市四平路1239号 邮编：200092 电话：021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 常熟市大宏印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 21.25

印 数 3 101—6 200

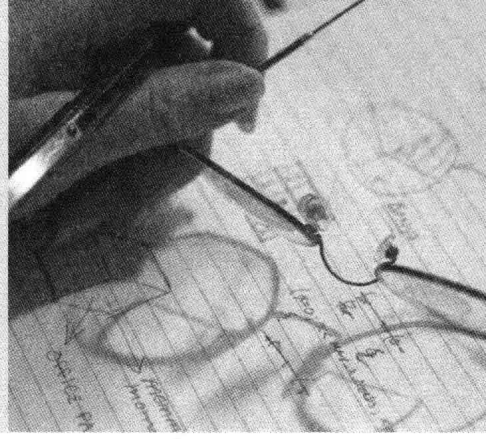
字 数 530 000

版 次 2012年8月第1版 2013年8月第2次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-4904-1

定 价 58.00元

本书若有印装质量问题，请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究



序

同济大学留德预备部成立于1979年3月，是国家教育部直属的十一个出国培训机构之一。作为国家品牌的集团军，留德预备部自成立以来，在德语强化教学的实施以及研究方面，一直在全国起到了引领的作用。

同济大学留德预备部于20世纪80年代起编写的《新求精德语强化教程》系列教材，历经数次修订、再版，至今仍然是广大德语学习者所垂青的一套教材，也可以说是迄今为止生命力最强、使用最广的专门针对中国德语学习者的一套教材。30多年来，无数中国学生在《新求精》系列教材的陪伴下，走出了国门，走上了赴德留学之路，《新求精》是他们德语启蒙的益友（当然了，良师的作用更加重要）。随着留德预备部的发展，《新求精》也在不断壮大和完善。可以说，留德预备部的发展促进了《新求精》的成长，《新求精》的成长也体现了留德预备部的发展，她是几代留德预备部人心血的结晶。

今天，我们很高兴在已有的《新求精》大家族中又推出了《新求精德福备考教程》系列，共包括5种教材，它们是：

1.《新求精德福备考教程——口语训练》

2.《新求精德福备考教程——阅读训练》

3.《新求精德福备考教程——写作训练》

4.《新求精德福备考教程——科普知识听力训练》

5.《新求精德福备考教程——留学德国专用词汇详解》

2007年，德国德福考试院在同济大学留德预备部成立了全球唯一的“德福能力培训中心”，旨在培养中国的德福师资、提高中国考生的德福成绩。在此框架下，留德预备部在德福备考方面与德国德福考试院开展了全方位的合作，并积累了丰厚的宝贵经验。经

过数年的磨砺，如今，这套《新求精德福备考教程》终于得以问世，可以说是中国德福考生的一个福音。德福备考是个系统工程，技巧性的答题训练很难有效地提高成绩（而且这也与德福考试院的出题宗旨及评分宗旨背道而驰）。因此，我们这套《新求精德福备考教程》旨在建设性地训练考生的语言技能，提高学生在听说读写方面运用德语乃至驾驭德语的能力，这也是赴德留学的前提基础。对于中国留学生来说，德福考试绝不是德语学习的终点，而是起点，是运用德语来完成学业的起点。推出这套书的目的，恰恰是希望能够帮助考生们达到一个较高的起点。

在此，我要特别感谢同济大学德国学术中心的大力支持，时间和事实将会证明，选中这套书作为该中心的资助项目，实乃慧眼识珠之举。此外，我还要感谢同济大学出版社，几十年来，他们始终对《新求精》系列教材厚爱有加，给予了积极的支持，编辑们的意见、建议对于《新求精》的成长壮大起到了重要的作用。最后，我还要感谢参与教材编写的老师们，是他们的不懈努力，让留德预备部能够不断地向前迈进。对于他们现今取得的这些教学成果，我感到由衷的骄傲。

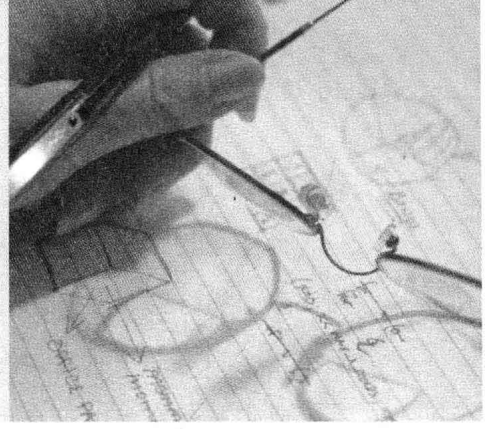
我希望广大德语学习者能够喜爱这套书，我更希望，他们能够充分利用这套书，达到更高的起点。

教育部直属同济大学留德预备部主任　于雪梅　教授、博士

2012年5月于上海

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

前　言



作为同济大学留德预备部新求精德福备考教程之一，本书是为准备参加德福考试的学员编写的，适合于已经学完强化培训初级德语或德语基本语法的学员使用，也可作为强化培训中级德语课堂补充或学员课外自学的阅读材料。

全书由习题、词汇表、习题讲解和答案组成。全部练习包括42个单元和一套德福模拟题。题型与德福阅读考试的LV I，LV II和LV III完全一致。文章题材与德福考试中经常出现的大学生日常生活、科研报道和篇幅为600词左右的短篇科研论文一致，内容涉及的领域包括德国概况、社会学、心理学、经济管理学以及科技、教育、交通、环保等各领域的社会问题。练习用的全部文章都选自2009年以后发表的报刊。

本书的Einheit 1，Einheit 10和Einheit 12分别是德福LV I，LV II和LV III的入门介绍(Einführung)。这3个Einheiten除了介绍德福三大题型外，重点给读者讲解了如何读题和解题，如何在读题中划出题目中的关键词或提示词，如何在文章中找到与题目对应的语段或语句，如何确定答案等。根据我们多年的德福教学经验，德福考生在阅读部分的最大困难是LV III中区分Nein和Text sagt dazu nichts。本书帮助学生解决这一难题。

本书的最大特点是给读者提供了42个Einheiten的习题讲解。这一部分以老师给学生讲课的方式，一道题一道题地讲解了解题的整个过程：题目与文章的对应关系；选择题中答案项为什么是正确的；干扰项错在哪里。在讲解过程中本书还以“注意”的注释方式指出干扰项的错误类别，提醒学生在正式考试中要注意干扰项中的陷阱，以免“上当”。文章中与题目对应的语段都译成了汉语，读者可以借此正确地理解原文。为了帮助读者提高学习时间的效率，在本书的最后还提供了习题答案，读者做完习题后也可以先对照

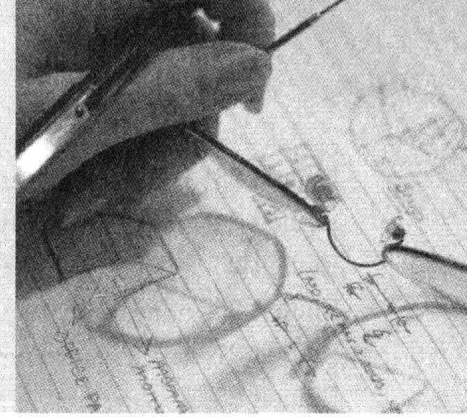
答案，然后挑选自己做错的题目仔细阅读习题讲解，搞明白自己犯错的原因。

为了帮助读者迅速扩大词汇量，达到德福考试对词汇量的要求，每个单元都提供了词汇表，供读者做完习题后进一步对这些词汇反复熟记，使读者能够每做一个练习，在词汇学习上都有一个进步，并逐步接近和达到德福对词汇量的要求。

我们虽然在编书过程中竭力追求正确、仔细，但是难免还可能会有一些认识上的不同和不足之处。我们热忱欢迎读者对此书提出宝贵意见，以便在再版时酌情修正。

编　者

2011 年 11 月



目　录

序
前言

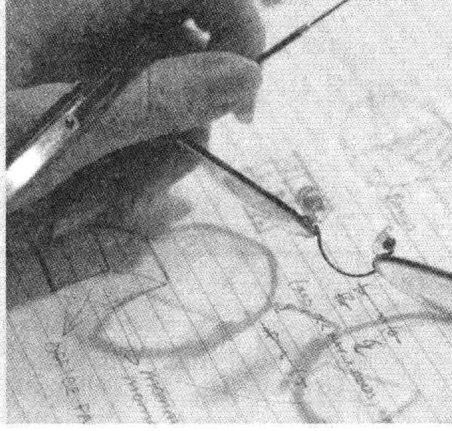
练习 …… 1
Einheit 1　Einführung in LV I …… 1
Einheit 2 …… 8
Einheit 3 …… 12
Einheit 4 …… 15
Einheit 5 …… 19
Einheit 6 …… 22
Einheit 7 …… 25
Einheit 8 …… 28
Einheit 9 …… 31
Einheit 10　Einführung in LV II …… 34
Einheit 11 …… 45
Einheit 12　Einführung in LV III …… 48
Einheit 13 …… 56
Einheit 14 …… 58
Einheit 15 …… 60
Einheit 16 …… 64
Einheit 17 …… 68
Einheit 18 …… 71
Einheit 19 …… 75
Einheit 20 …… 79
Einheit 21 …… 82
Einheit 22 …… 85

Einheit 23 …… 89
Einheit 24 …… 93
Einheit 25 …… 96
Einheit 26 …… 99
Einheit 27 …… 102
Einheit 28 …… 105
Einheit 29 …… 108
Einheit 30 …… 112
Einheit 31 …… 115
Einheit 32 …… 118
Einheit 33 …… 121
Einheit 34 …… 124
Einheit 35 …… 127
Einheit 36 …… 130
Einheit 37 …… 133
Einheit 38 …… 136
Einheit 39 …… 139
Einheit 40 …… 142
Einheit 41 …… 145
Einheit 42 …… 149
Modelltest …… 152

练习讲解 …… 162
Einheit 2 …… 162
Einheit 3 …… 165
Einheit 4 …… 170
Einheit 5 …… 173
Einheit 6 …… 178
Einheit 7 …… 181
Einheit 8 …… 184
Einheit 9 …… 187
Einheit 11 …… 190
Einheit 13 …… 196
Einheit 14 …… 199
Einheit 15 …… 202
Einheit 16 …… 209
Einheit 17 …… 215
Einheit 18 …… 219
Einheit 19 …… 223

Einheit 20 …… 229
Einheit 21 …… 233
Einheit 22 …… 239
Einheit 23 …… 244
Einheit 24 …… 250
Einheit 25 …… 254
Einheit 26 …… 257
Einheit 27 …… 260
Einheit 28 …… 263
Einheit 29 …… 267
Einheit 30 …… 272
Einheit 31 …… 275
Einheit 32 …… 278
Einheit 33 …… 283
Einheit 34 …… 287
Einheit 35 …… 290
Einheit 36 …… 295
Einheit 37 …… 299
Einheit 38 …… 302
Einheit 39 …… 305
Einheit 40 …… 311
Einheit 41 …… 317
Einheit 42 …… 323

答案 …… 327



练　习

Einheit 1　Lokale

Einführung in LV I

Sie suchen für einige Bekannte ein passendes Lokal. Schreiben Sie den Buchstaben für das passende Angebot in das Kästchen rechts. Jedes Angebot kann nur einmal gewählt werden. Es gibt nicht für jede Person ein geeignetes Angebot. Gibt es für eine Person kein passendes Angebot, dann schreiben Sie den Buchstaben *I*.

Sie suchen ein Lokal für ...

1. ... Freunde, die nicht nur im gemütlichen Ambiente essen möchten, sondern anschließend auch gern alle gemeinsam aktiv sind.	*F*	1
2. ... eine Freundin, die für ihre Hochzeit ein Lokal sucht.		2
3. ... ihren Bruder, der ein Familienfest organisieren möchte.		3
4. ... eine Tante, die flotte Musik liebt und sich gern dazu bewegt.		4
5. ... eine Freundin, die viel arbeitet und gern ihren Stress abbauen möchte.		5
6. ... einen Bekannten, der gerne im Gebirge mehrere Tage Fahrrad fährt und eine Übernachtungsmöglichkeit sucht.	*I*	6
7. ... einen Freund, der ein Hotel sucht, in dem er für seine Mitarbeiter eine Weiterbildung anbieten kann.		7
8. ... eine Bekannte, die ein Buch schreibt und sich gern zum Schreiben in ein ruhiges Hotel zurückziehen möchte.		8
9. ... einen Freund, der gern wandert und zwischendurch eine Mahlzeit zu sich nehmen möchte.		9
10. ... eine Freundin, die zum Essen gern Wein trinkt.		10

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com

Lokale

A Schnell erreichbar und doch mitten im Grünen. Gasthof Zeller ist eines der besten Tagungshotels der Frankfurter Region. Wir bieten perfekte Arbeitsbedingungen für Ihre Konferenzen, Schulungen und Seminare. Und wenn es einmal Nacht wird beim Tagen, finden Sie in unseren großzügigen Zimmern sowie in unseren beiden Restaurants die notwendige Ruhe und Entspannung.	E Auf den nachfolgenden Seiten wollen wir Ihnen und Ihren Freunden unser Hobby „Woischaiän" (Weinscheune) -Mespelbrunn vorstellen. Genießen Sie in unserem romantischen Weinlokal in Mespelbrunn erlesene Köstlichkeiten aus Küche und Keller in gemütlicher Atmosphäre. Unsere Köche kreieren saisonale, regionale und internationale Gerichte, dazu genießen Sie einen edlen Tropfen aus unserem Weinkeller.
B Berghotel Glockenberg Unser Restaurant bietet Platz für bis zu 65 Personen und Sie haben einen einmaligen Blick auf die Harzer Berge. Möchten Sie Ihre Familienfeier bei uns ausrichten, können Sie sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir beraten Sie mit unserem zahlreichen Dekorations-, Menü- und Büfettvorschlägen und sorgen dafür, dass die Feier zu einem unvergesslichen Ereignis wird.	F Restaurant Markgraf Das gemütliche Kellerlokal mit der vielseitigen Küche. Ob als Kegelklub oder nur zum Vergnügen, für Ihren nächsten Kindergeburtstag oder Ihre Firmenfeier: Wir bieten Ihnen eine Doppelkegelbahn mit Platz für 16 Personen. Wir legen großen Wert auf die regelmäßige professionelle Pflege der Bahnen, um Ihnen so jederzeit einen einwandfreien technischen Standard bieten zu können.
C Excelsior Hotel Ernst Zentral gelegen, ganz in der Nähe des weltbekannten historischen Doms, birgt dieses Haus eine traumhafte Kulisse für Ihren bedeutungsvollen Tag. Seit 1863 werden hier die wundervollsten Feste inszeniert. Es wäre uns eine große Ehre, eine wichtige Station auf Ihrer Reise durch Ihr zukünftiges Leben zu werden und wir würden uns freuen, Ihnen ein individuelles Angebot erstellen zu dürfen.	G Ein nettes Waldlokal Um dahin zu gelangen, muss man einen längeren Fußweg in Kauf nehmen. Dafür wird man mit einer Berghütten-Romantik belohnt. Die Preise sind moderat und die Küche gut. Ich bin gerne dort im Winter, wenn alles eingeschneit ist, aber auch im Sommer, wenn man im Schatten sitzen kann. Ich empfehle Ihnen Entenbraten auf Bayerisch mit Blaukraut und Knödel, ein Traum . . . , besonders nach einem langen Ausflug.

续　表

D Schlager, Fox- und Discomusik Der *Alte Keller* gibt Ihnen die Möglichkeit, bei bester Tanzmusik einen schönen Abend zu verbringen. Liebenswerte Gäste in den unterschiedlichsten Altersstufen, die uns teilweise schon über 10 Jahre besuchen, ein aufmerksames und freundliches Personal und eine Musik, in der fast alle Stilrichtungen enthalten sind, sind der Garant für unseren Erfolg.	H Wohlfühlhotel in Bad Malente Das Hotel mit Landhaus-Ambiente liegt direkt am Ufer des Dieksees in Bad Malente in der „Holsteinischen Schweiz". Relaxen im Sauna- und Schwimmbadbereich, Rücken-, Kopf oder Schultermassage genießen und es sich richtig gut gehen lassen in Bad Malente, inklusive Halbpension. Nehmen Sie sich eine Auszeit und genießen Sie einen unvergesslichen Wohlfühlurlaub mit Entspannung pur.

答题步骤

第 1 步：阅读标题

在标题"Sie suchen ein Lokal für ... "中，Lokal 是关键词，据此我们可以知道 8 篇短文都是介绍 Lokal 的。

第 2 步：阅读题目

1）划出关键词

什么是关键词？

回答这个问题之前，先要搞明白题目与文章之间的关系。它们就是"求"与"供"的关系，题目中经常用愿望、兴趣、需求或困难来描述题目中的"求"。从句子成分来看，关键词往往由下列形式构成。

1. 动宾词组：动词 + 各类宾语（第四格宾语，第三格宾语或介词宾语等），比如第 3 题中的 ein Familienfest organisieren。

2. 系表词组：系动词 + 各类表语（名词表语，形容词表语或介词词组表语等），比如第 1 题中的 aktiv sein。

3. 不及物动词 + 必要成分：比如第 6 题中的 Fahrrad fahren，第 8 题中的 in ein ruhiges Hotel zurückziehen。

4. 目的状语：比如第 2 题中的 für ihre Hochzeit。

按照上述方式，我们可以在 10 个题目中划出如下表达"求"的关键词。

1. ... Freunde, die nicht nur im gemütlichen Ambiente essen möchten, sondern anschließend auch gern alle gemeinsam aktiv sind.
2. ... eine Freundin, die für ihre Hochzeit ein Lokal sucht.
3. ... ihren Bruder, der ein Familienfest organisieren möchte.
4. ... eine Tante, die flotte Musik liebt und sich gern dazu bewegt.

5. ... eine Freundin, die viel arbeitet und gern ihren Stress abbauen möchte.
6. ... einen Bekannten, der gerne im Gebirge mehrere Tage Fahrrad fährt und eine Übernachtungsmöglichkeit sucht.
7. ... einen Freund, der ein Hotel sucht, in dem er für seine Mitarbeiter eine Weiterbildung anbieten kann.
8. ... eine Bekannte, die ein Buch schreibt und sich gern zum Schreiben in ein ruhiges Hotel zurückziehen möchte.
9. ... einen Freund, der gern wandert und zwischendurch eine Mahlzeit zu sich nehmen möchte.
10. ... eine Freundin, die zum Essen gern Wein trinkt.

2）给题目分组

为了提高解题准确率和解题速度，在读题的同时可以给题目分组，比如第2和第3题，因为Hochzeit和Familienfest都属于家庭节日，可以归为一组。

第5、第6和第9题，因为ihren Stress abbauen，Fahrrad fahren和wandern都具有消除疲惫的作用，也可以划为一组。

第3步：阅读短文，划出关键词（以短文A为例）

什么是短文中的关键词？

短文中描写“供”（在本题中就是描写Lokal）的词语，比如本题中描写“Lokal”的时间、地点、内容、目的、作用、好处的词语都可以视作关键词。比如短文A（1）Schnell erreichbar und（2）doch mitten im Grünen. Gasthof Zeller ist eines der besten（3）Tagungshotels der Frankfurter Region. Wir bieten（4）perfekte Arbeitsbedingungen für Ihre Konferenzen, Schulungen und Seminare. Und wenn es einmal Nacht wird beim Tagen, finden Sie in unseren（5）großzügigen Zimmern sowie in unseren beiden Restaurants die notwendige Ruhe und Entspannung.

（1）快速到达，（2）绿地中央，（3）举行会议，（4）开会、培训、讨论会，（5）宽大的房间，两个饭馆，得到宁静和放松。

第4步：确定答案

在所有划出的5条关键词中，真正与题目对应的只有一部分。在这篇短文中第4条关键词对应第7题；第5条关键词则对应第5题。

但是德福的解题原则是：**一篇短文只能配给一个题目**，所以我们必须在第5和第7题中确定一个更合适的。

确定答案的方法是：第一，如果我们在做其他题目时发现另有一篇短文对应它们中的一题，那么我们就可以借此确定这两题的答案。

第二，如果其中一题是没有对应短文的，也就是说他的答案是*I*，那么我们必须在这两题中选择一个**更合适**的作为答案，原则是：**短文能满足题目的“特殊”要求**。在这两题中第5题的要求很普通，只要求消除疲惫，短文中与之相对应的是第5个关键词，意思是在酒店里有房间和饭馆提供给客人静静休息和放松身心（注：酒店里有房间和饭馆是最普通、最基本的条件）。第7题的要求很特殊：要求能举办培训，短文中4条关键词恰恰指出了饭店的这个特殊功能。所以第7题比第5题更合适。

在这里要指出的是,短文的最后一句正是出题者为提高解题难度而设的“陷阱”。所以在解题中我们必须谨慎、仔细,以免掉入陷阱。

练习:请按上述 4 个步骤独立完成 2 ~ 10 题。(练习完成后再参阅练习讲解)

练习讲解

B

Berghotel Glockenberg

Unser Restaurant bietet (1) Platz für bis zu 65 Personen und Sie haben einen einmaligen(2) Blick auf die Harzer Berge. Möchten Sie Ihre (3) Familienfeier bei uns ausrichten, können Sie sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir beraten Sie mit unserem zahlreichen (4) Dekorations-, Menü- und Büfettvorschlägen und sorgen dafür, dass die Feier zu einem unvergesslichen Ereignis wird.

关键词的翻译或解释:

(1)最多容纳 65 人,(2)能看到哈尔茨山,(3)可举行家庭庆典,(4)提供场所布置、套餐以及自助餐的咨询。

确定答案:

根据第 3 条关键词可以确定:在包括第 2 和第 3 题在内的这个组别里面,因为对应第 2 题还有另一篇更合适的短文,所以确定 B 为第 3 题的答案。

C

Excelsior Hotel Ernst

(1) Zentral gelegen, ganz in der Nähe des weltbekannten historischen Doms, birgt dieses Haus(2) eine traumhafte Kulisse für Ihren bedeutungsvollen Tag. Seit 1863 werden hier die wundervollsten(3) Feste inszeniert. Es wäre uns eine große Ehre, eine wichtige Station auf Ihrer Reise durch Ihr zukünftiges Leben zu werden und wir würden uns freuen, Ihnen(4) ein individuelles Angebot erstellen zu dürfen.

关键词的翻译或解释:

(1)位于市中心,在世界著名的老教堂附近,(2)为您重要的日子提供一个梦幻般的舞台背景,(3)举行节日庆典,(4)个性化的服务。

确定答案:

根据第 1 条关键词饭店的地点在教堂附近和第 3 条关键词饭店能举行庆典活动,确定 C 为第 2 题的答案,因为西方婚礼包括在教堂里的活动。

D

(1) Schlager, Fox- und Discomusik

Der Alte Keller gibt Ihnen die Möglichkeit, (2) bei bester Tanzmusik einen schönen Abend zu verbringen. Liebenswerte Gäste in den unterschiedlichsten Altersstufen, die uns teilweise schon über 10 Jahre besuchen , ein aufmerksames und freundliches Personal und(3) eine Musik, in der fast alle Stilrichtungen enthalten sind, sind der Garant für unseren Erfolg.

关键词的翻译或解释：

(1)流行乐,福克斯及迪斯科音乐,(2)在最美的舞蹈音乐中度过一个最愉快的夜晚,(3)包括几乎所有风格的音乐。

确定答案：

这3条关键词都符合第4题关于喜欢音乐又爱随之舞动的要求。

E

Auf den nachfolgenden Seiten wollen wir Ihnen und Ihren Freunden unser Hobby „Woischaiän"(1)(Weinscheune) - Mespelbrunn vorstellen. Genießen Sie in unserem romantischen Weinlokal in Mespelbrunn(2)erlesene Köstlichkeiten aus Küche und Keller in gemütlicher Atmosphäre. Unsere Köche kreieren(3)saisonale, regionale und internationale Gerichte, dazu genießen Sie einen(4)edlen Tropfen aus unserem Weinkeller.

关键词的翻译或解释：

(1)葡萄酒饭馆,(2)美酒佳肴,(3)季节性的、地区性的和国际性的菜肴,(4)出自我们地窖的葡萄酒。

确定答案：

第1、第2和第4条关键词都和葡萄酒有关,符合第10题喜欢喝葡萄酒的愿望。

F

Restaurant Markgraf

Das gemütliche Kellerlokal mit der(1)vielseitigen Küche. Ob(2)als Kegelclub oder nur zum Vergnügen,(3)für Ihren nächsten Kindergeburtstag oder Ihre Firmenfeier: Wir bieten Ihnen eine (4)Doppelkegelbahn mit Platz für 16 Personen. Wir legen großen Wert auf die regelmäßige professionelle Pflege der Bahnen, um Ihnen so jederzeit einen einwandfreien technischen Standard bieten zu können.

关键词的翻译或解释：

(1)多种类别的菜系,(2)既可作为保龄球俱乐部,又可作为普通娱乐场所,(3)举行孩子的生日或公司的庆典,(4)供16人玩的双轨保龄球道。

确定答案：

根据第1、第2和第4条关键词,在这个酒店既能聚餐大家又能一起玩保龄球,正好符合第1题的要求,所以F是第1题的答案。

G

(1) Ein nettes Waldlokal

Um dahin zu gelangen, muss man(2)einen längeren Fußweg in Kauf nehmen. Dafür wird man mit einer(3)Berghütten-Romantik belohnt.

Die Preise sind moderat und die Küche gut. Ich bin gerne dort(4)im Winter, wenn alles eingeschneit ist, aber auch (5)im Sommer, wenn man im Schatten sitzen kann. Ich empfehle Ihnen(6)Entenbraten auf Bayerisch mit Blaukraut und Knödel, ein Traum ... besonders nach einem langen Ausflug.

关键词的翻译或解释：

(1)森林饭馆,(2)必须走一段较长的路,(3)山间木屋(饭馆),(4)冬季一片雪景,

(5)夏季树叶遮日,(6)提供巴伐利亚菜系的鸭排配酸菜和土豆泥团。

确定答案:

第2和6条关键词告诉我们,去这个酒店要步行很长一段路,酒店提供鸭排,符合第9题徒步旅行然后吃点东西的要求,所以G是第9题的答案。

H

Wohlfühlhotel in Bad Malente

Das Hotel mit Landhaus-Ambiente(1)liegt direkt am Ufer des Dieksees in Bad Malente in der „Holsteinischen Schweiz". (2)Relaxen im Sauna- und Schwimmbadbereich, Rücken-, Kopf- oder Schultermassage genießen und es sich richtig gut gehen lassen in Bad Malente, inklusive(3)Halbpension. Nehmen Sie sich eine Auszeit und genießen Sie einen unvergesslichen(4)Wohlfühlurlaub mit Entspannung pur.

关键词的翻译或解释:

(1)位于Dieksee湖畔,(2)可以享受桑拿或游泳,享受背脊、头部和肩胛的按摩,(3)提供早餐,(4)享受一个放松身心的舒适假期。

确定答案:

第2条关键词告诉我们,这个酒店里有许多放松身心的活动,符合第5题消除疲惫的需求,所以H是第5题的答案。

注意:短文H的第1句中有Ambiente这个词,第一道题目也用了这个词,但H绝对不是第一题的答案,第一题中的im gemütlichen Ambiente是介词词组状语,修饰essen,意思是*在舒适的氛围中吃饭*,短文里mit Landhaus-Ambiente并不是描写吃饭的环境,而是Hotel的定语,意思是*具有农家氛围的旅馆*。**所以解题时绝对不能仅仅根据相同词语来确定答案,因为这往往是陷阱。而是必须把它放到上下文中去理解,尤其是要分析它和整个句子核心(谓语动词)或此词组核心的关系。**

Vokabeln

das	Tagungshotel -s	能举行会议的酒店
die	Schulung -en	教育,培训
das	Tagen nur Sg.	开会
	tagen *Vi.*	开会
	einmalig *Adj.*	一次性的,无与伦比的
	aus/richten *Vt.*	举行,举办
	sich mit j-m. in Verbindung setzen	与某人取得联系
	für j-n. / etw. sorgen	负责,安排
das	Ereignis -se	事件,经历
	bergen *Vt.*	含有,藏有
	traumhaft *Adj.*	梦幻的,绝妙的
die	Kulisse -n	舞台背景
	inszenieren *Vt.*	搬上舞台,举行

试读结束，需要全本PDF请购买 www.ertongbook.com